

Otium Innovations Oy

Tietoa palvelusta ja käyttöehdot

1. PALVELUNTARJOAJAN TIEDOT

Nimi	Otium Innovations Oy
Osoite	Yrjönkatu 12, 28100 Pori
Y-tunnus	3176156-6
Puhelin	+35840 777 6428
Sähköpostiosoite:	hanna.kallio@otiuminnovations.com

2. MÄÄRITELMÄT

"Otium Innovations Oy"	Nuorisopassi-sovelluksen palveluntuottaja
"Käyttäjä"	Sovellusta käyttävä luonnollinen henkilö
"Palveluntarjoaja"	Erlaisia harraste-etuja ja pääsylippuja tarjoava aktiviteettien tarjoaja
"Sovellus"	Otium Innovations Oy:n tuottama Nuorisopassi-sovellus
"Tilaaaja"	Sovelluksessa etuja tarjoava kaupunki, kunta ja muu toimija

3. KÄYTTÖEHDOT

Lataamalla Sovelluksen Käyttäjä hyväksyy nämä käyttöehdot ja sitoutuu noudattamaan niitä. Käyttäjän tulee lukea nämä käyttöehdot huolellisesti ennen Sovelluksen käyttöä. Sovelluksen käyttö on sallittua vain näitä käyttöehtoja noudattaen. Käyttäjän tulee huomioida myös verkko-operaattorien, laitevalmistajien sekä kolmansien osapuolien asettamat ehdot, jotka saattavat olla edellytyksenä Sovelluksen käyttämiselle.

4. KÄYTTÄJÄN REKISTERÖINTI JA SOVELLUKSEEN KIRJAUTUMINEN

Sovelluksen käyttö edellyttää rekisteröitymistä. Sovellukseen luodut käyttäjätilit ovat henkilökohtaisia. Sovellukseen voi rekisteröityä alle 18-vuotias henkilö, mikä kuitenkin edellyttää, että alle 18-vuotiaalla henkilöllä on käyttöoikeus Sovellukseen näiden käyttöehtojen kohdan 8 mukaisesti.

Tilaaajan tulee syöttää ensin Käyttäjän tiedot Sovellukseen, jotta Käyttäjä voi käyttää Sovelluksen ominaisuuksia. Sovelluksen käyttöönoton yhteydessä Tilaaajan tulee syöttää Käyttäjän nimi, koulu, ryhmät johon oppilas kuuluu (esim. luokka-aste), sähköposti, mikäli koulu tarjoaa Google- tai O365-tunnukset (muuten tyhjä) sekä paikkakunta.

Koulusta riippuen, kirjautuminen Sovellukseen tapahtuu joko Google- tai O365-tunnuksilla tai rekisteröitymällä omalla henkilökohtaisella sähköpostiosoitteella sekä Nuorisopassi-koodilla. Rekisteröityminen koodilla on tarkoitettu vain niille oppilaille, joiden koulu ei tarjoa Google- tai O365 tunnuksia. Mikäli koulu tarjoaa Google- tai O365-tunnukset, on niitä käytettävä.

Rekisteröityminen Sovellukseen ei maksa mitään Käyttäjälle. Sovelluksen lataaminen edellyttää matkapuhelimen käyttöä datayhteydellä. Lisäksi joidenkin etujen tai pääsylippujen käytön yhteydessä saatetaan edellyttää matkapuhelimen käyttöä datayhteydellä. Datayhteyden käytöstä saattaa aiheutua kustannuksia Käyttäjälle.

5. SOVELLUKSEN MAHDOLLISTAMAT TOIMENPITEET

Käyttämällä Sovellusta Käyttäjä voi tehdä seuraavia toimenpiteitä:

- tunnistautua Sovellukseen
- tarkastella käytettävissä olevia etuja
- tarkastella käytettyjä etuja niiltä osin, kun tiedot eivät ole edellisen kalenterivuoden alkua vanhempia
- tarkastella etuun liittyviä tietoja: käyttökertojen lukumäärä, käyttöohjeet, palveluntarjoajan yhteystiedot sekä voimassaoloajan
- käyttää etuja (myös tilanteissa, joissa verkkoyhteyttä ei ole saatavilla)
- vastaanottaa ilmoituksia kun uusia etuja on saatavilla
- tarkastella tietoja paikallisista tapahtumista
- katsoa sovelluksessa olevia harrastusvideoita, mikäli tämä lisäpalvelu on Tilaajalle kytketty.
- lukea QR-koodeja, joita voidaan hyödyntää esimerkiksi nuorisotilojen kävijäseurantaan, mikäli tämä lisäpalvelu on Tilaajalle kytketty.

Nuorisopassi-mobiilisovellus on käytettävissä Google Android ja Apple iOS käyttöjärjestelmillä. Android version ja iOS käyttöjärjestelmäversion tulee vastata Sovelluksen lataamisen yhteydessä erikseen ilmoitettavia versioita. Sovellusta ei ole tarkoitettu tablet-laitteille.

6. VASTUU SOVELLUKSEN JA KÄYTTÄJÄTILIN KÄYTÖSTÄ

Käyttäjä sitoutuu kaikessa Sovelluksen käytössään toimimaan näiden käyttöehtojen, muiden mahdollisten Sovelluksen käyttöä koskevien sääntöjen ja ohjeiden sekä lain ja hyvän tavan mukaisesti. Käyttäjä sitoutuu myös noudattamaan muualla Sovelluksessa mahdollisesti asetettuja sääntöjä ja ohjeita.

Käyttäjän tulee itse hankkia Sovelluksen käyttöön tarvittavat laitteet ja välineet sekä huolehtia yhteyksien hankkimisesta ja ylläpidosta. Sovellus, sen toiminta tai jotkut ominaisuudet voivat olla riippuvaisia käytettyjen laitteiden yhteensopivuudesta, verkkoyhteyksistä, ja sisällön formaateista.

Käyttäjän tulee käyttää Sovellusta vain omilla tunnuksillaan eikä Käyttäjä saa käyttää tai yrittää käyttää toisen henkilön tunnuksia.

7. VASTUUNRAJOITUKSET

Otium Innovations Oy ei vastaa siitä, täyttääkö Palveluntarjoaja sovitut velvoitteensa tarjoamiensa etujen ja pääsylippujen osalta.

Otium Innovations Oy ei takaa Sovelluksen virheetöntä toimimista tai sitä, että Sovellus on keskeytyksittä käytettävissä. Otium Innovations Oy ei vastaa vahingosta, joka syntyy Käyttäjälle tai kolmannelle taholle Sovelluksen keskeytyksistä, viivästyksistä, virheistä, käytön estymisestä, lopettamisesta tai muista puutteista Sovelluksessa tai sen sisällössä, eikä myöskään mahdollisista Käyttäjän laitteisiin tai ohjelmistoihin tulevista vioista tai häiriöistä.

Sovelluksen käyttöoikeus myönnetään "sellaisena kuin se on"-ehdolla.

Otium Innovations Oy ei vastaa mistään välittömistä tai välillisistä vahingoista tai kuluista, jotka saattavat aiheutua Sovelluksen käytöstä, toimimattomuudesta tai väärinkäytöstä.

Otium Innovations Oy ei ole vastuussa kolmansien osapuolien kuten Tilaajien Sovellukseen lisäämästä sisällöstä tai sisällön käytöstä aiheutuneista vahingoista.

8. KÄYTTÖOIKEUS SOVELLUKSEEN JA SEN SISÄLTÖÖN

Käyttäjä saa Sovellukseen näiden käyttöehtojen mukaisen rajoitetun, määräaikaisen, ei-yksinomaisen käyttöoikeuden. Käyttöoikeus Sovellukseen on voimassa niin kauan kuin Käyttäjä kuuluu sellaiseen ryhmään, jolle Tilaaja on ostanut käyttöoikeuden Sovellukseen ja Käyttäjä asuu Tilaajana toimivan kaupungin, kunnan tai vastaavan piirissä.

Käyttäjällä ei ole oikeutta myydä edelleen tai hyödyntää kaupallisesti Sovellusta tai sen sisältöä. Otium Innovations Oy ja/tai Tilaaja pidättävät oikeuden poistaa Sovelluksesta mitä tahansa sisältöä sekä rajoittaa Sovelluksen käyttöä mistä tahansa syystä mukaan lukien oikeus evätä Käyttäjän pääsy Sovellukseen ja käytön estäminen kokonaisuudessaan.

Käyttäjälle myönnetyt mahdolliset tunnisteet, kuten käyttäjätunnus, ja muut Sovelluksen käytön mahdollistavat tunnukset, säilyvät Otium Innovations Oy:n omistuksessa. Käyttäjällä ei ole oikeuksia niihin hänen käyttöoikeutensa päättymisen jälkeen eikä hän saa luovuttaa niitä kolmansille osapuolille. Käyttöoikeus Sovellukseen ei ole siirrettävissä kolmansille osapuolille.

9. IMMATERIAALIOIKEUDET

Otium Innovations Oy omistaa kaikki Sovellukseen tai siihen liittyvään dokumentaatioon ja niiden osiin liittyvät immateriaalioikeudet. Käyttäjä ei saa näiden käyttöehtojen tai Sovelluksen käytön kautta mitään immateriaalioikeuksia Sovellukseen lukuun ottamatta edellä kohdassa 8 määriteltyä käyttöoikeutta.

Mikään taho ei saa kopioida, muokata tai luoda johdannaisteoksia Sovelluksesta tai mistään siihen liittyvästä teknologiasta, takaisinmallintaa, purkaa, avata salausta tai muilla tavoin yrittää saada selville Sovelluksen tai siihen liittyvien teknologioiden tai niiden osien lähdekoodia, poistaa tekijänoikeuksia, tavaramerkkejä tai muita vastaavia oikeuksia ilmentäviä merkintöjä Sovelluksesta, tai kerätä, käyttää, kopioida ja siirtää Sovelluksesta saamaansa tietoa, ellei toisin ole kirjallisesti sovittu etukäteen.

10. MUUTOKSET SOVELLUKSEN JA PALVELUN TOIMINTOIHIN JA SISÄLTÖÖN

Otium Innovations Oy:llä on oikeus ottaa Sovellus tai sen osa tilapäisesti pois käytöstä huollon, asennuksen, muutostyön, yleisen järjestyksen ja turvallisuuden, järjestelmän liiallisen kuormituksen tai muun vastaavan syyn vuoksi. Lisäksi Otium Innovations Oy varaa oikeuden muuttaa Sovelluksen

sisältöä tai lopettaa Sovelluksen tai sen osien tarjoaminen milloin tahansa väliaikaisesti tai pysyvästi ilman korvausvelvollisuutta.

11. VIRHETILANTEET

Sovellusta koskevissa virhetilanteissa Käyttäjän tulee olla yhteydessä Otium Innovations Oy:n sähköpostiosoitteeseen tuki@nuorisopassi.fi.

12. HENKILÖTIETOJEN KÄSITTELY

Otium Innovations Oy sekä rekisterinpitäjänä toimiva Tilaaja huolehtivat asianmukaisesti Käyttäjien henkilötietojen käsittelystä ja säilyttämisestä. Tilaajan ja Otium Innovations Oy:n tietosuojaselosteissa kuvataan henkilötietojen käsittelyä tarkemmin. Henkilötietoja käsitellään soveltuvan lainsäädännön ja näiden käyttöehtojen mukaisesti.

Käyttäjä hyväksyy, että hänen henkilötietojansa voidaan käyttää Sovelluksen käytön yhteydessä Tilaajan ja Otium Innovations Oy:n tietosuojaselosteissa kuvatussa tarkoituksessa ja laajuudessa.

Mikäli Käyttäjä on alle 16-vuotias, tulee Käyttäjän huoltajan tai muun vanhempainvastuunkantajan antaa suostumuksensa Tilaajalle Käyttäjän henkilötietojen käsittelyyn.

13. KÄYTTÖEHTOJEN VOIMASSAOLO JA KÄYTTÖOIKEUDEN IRTISANOMINEN

Näitä käyttöehtoja ja Otium Innovations Oy:n niihin tekemiä muutoksia sovelletaan Käyttäjään niin kauan, kun hän käyttää Sovellusta.

Otium Innovations Oy:llä on oikeus irtisanoa käyttöoikeus päättymään välittömästi. Käyttäjällä on oikeus päättää sopimus irtisanomalla sopimus, jolloin käyttöoikeus päättyy välittömästi irtisanomisen tultua Otium Innovations Oy:lle.

14. SOVELLETTAVA LAINSÄÄDÄNTÖ JA RIIDANRATKAISU

Näihin käyttöehtoihin sovelletaan Suomen lakia, lukuun ottamatta sen lainvalintasäännöksiä. Käyttöehtoja koskevat riidat ratkaistaan viime kädessä Satakunnan käräjäoikeudessa. Kuluttaja voi kuitenkin aina nostaa kanteen ja olla vastaajana asuinpaikkansa alioikeudessa.

15. KÄYTTÖEHTOJEN MUUTOKSET

Otium Innovations Oy:llä on oikeus muuttaa näitä käyttöehtoja. Olennaisista muutoksista tiedotetaan Käyttäjälle Sovelluksen välityksellä tai muulla Otium Innovations Oy:n sopivaksi katsomalla tavalla. Muutokset astuvat voimaan heti, kun ne on toteutettu, tai erikseen ilmoitettuna ajankohtana. Jatkamalla Sovelluksen käyttöä muutosten voimaantulon jälkeen Käyttäjä sitoutuu noudattamaan muutettuja käyttöehtoja. Mikäli Käyttäjä ei hyväksy muuttuneita käyttöehtoja, tulee Käyttäjän lopettaa Sovelluksen käyttö.

16. OIKEUKSIEN JA VELVOITTEIDEN SIIRRETTÄVYYS

Otium Innovations Oy:llä on oikeus siirtää Sovellukseen liittyvät oikeudet ja velvollisuudet kokonaan tai osittain kolmannelle osapuolelle ilman Käyttäjän hyväksyntää. Käyttäjällä ei ole oikeutta siirtää näistä käyttöehdoista johtuvia oikeuksia tai velvollisuuksia kokonaan tai osittain kolmansille osapuolille.

17. KOKO SOPIMUS

Nämä käyttöehdot muodostavat koko Käyttäjän ja Otium Innovations Oy:n välisen Sovelluksen käyttöä koskevan sopimuksen.

Otium Innovations Oy

Information om tjänsten och användarvillkor

1. TJÄNSTELEVERANTÖRENS UPPGIFTER

Namn	Otium Innovations Oy
Adress	Yrjönkatu 12, 28100 Björneborg, Finland
FO-nummer	3176156-6
Telefon	+35840 777 6428
E-postadress:	hanna.kallio@otiuminnovations.com

2. DEFINITIONER

"Otium Innovations Oy"	Tjänsteleverantör av applikationen Nuorisopassi
"Användare"	En fysisk person som använder applikationen
"Tjänsteleverantör"	Aktivitetsleverantör som erbjuder olika förmåner kopplade till fritidsintressen och inträdesbiljetter
"Applikation"	Applikationen Nuorisopassi som skapats av Otium Innovations Oy
"Beställare"	Stad, kommun eller annan aktör som erbjuder förmåner i applikationen

3. ANVÄNDARVILLKOR

Genom att ladda ned Applikationen godkänner Användaren dessa användarvillkor och förbinder sig att följa dem. Användaren ska läsa användarvillkoren noggrant innan Applikationen tas i bruk. Applikationen får endast användas i enlighet med dessa användarvillkor. Användaren ska även beakta eventuella villkor som ställs av nätoperatörer, enhetsstillverkare och tredje parter och som kan utgöra en förutsättning för användningen av Applikationen.

4. REGISTRERING AV ANVÄNDARE OCH INLOGGNING I APPLIKATIONEN

Användning av Applikationen kräver registrering. De användarkonton som skapas i Applikationen är personliga. Personer under 18 år kan registrera sig i Applikationen, vilket förutsätter att personen under 18 år har behörighet att använda Applikationen enligt punkt 8 i dessa användarvillkor.

Beställaren ska först registrera Användarens uppgifter i Applikationen så att Användaren kan använda Applikationens funktioner. I samband med att Applikationen tas i bruk ska Beställaren registrera Användarens namn, skola, grupper som studenten tillhör (t.ex. årskurs), e-postadress, huruvida skolan erbjuder Google- eller O365-inloggning (lämnas tomt i annat fall) samt ort.

Beroende på skola sker inloggning i Applikationen med antingen Google eller O365 eller genom registrering med en personlig e-postadress samt Nuorisopassi-koden. Registrering med kod är endast avsedd för studenter vars skola inte erbjuder Google- eller O365-inloggning. Om skolan erbjuder Google- eller O365-inloggning ska denna metod användas.

Det är kostnadsfritt för Användaren att registrera sig i Applikationen. Nedladdning av Applikationen förutsätter en mobiltelefon med dataanslutning. Mobiltelefon med dataanslutning kan även krävas i samband med användningen av vissa förmåner och inträdesbiljetter. Dataanslutningen kan medföra vissa kostnader för Användaren.

5. ÅTGÄRDER SOM KAN UTFÖRAS I APPLIKATIONEN

Användaren kan utföra följande åtgärder i Applikationen:

- identifiera sig i Applikationen
- bläddra bland tillgängliga förmåner
- bläddra bland använda förmåner, såvida uppgifterna inte är äldre än från början av föregående kalenderår
- läsa information om förmåner: antal tillfällen, instruktioner, kontaktuppgifter till tjänsteleverantören samt giltighetstid
- ta del av förmåner (även när nätanslutning inte är tillgänglig)
- ta emot meddelanden om nya tillgängliga förmåner
- läsa information om lokala evenemang
- titta på fritidsrelaterade videor i Applikationen, om tilläggstjänsten är kopplad till Beställaren
- läsa av QR-koder som kan användas för att spåra antalet besökare på ungdomslokaler, om tilläggstjänsten är kopplad till Beställaren.

Mobilapplikationen Nuorisopassi kan användas i operativsystemen Google Android och Apple iOS. Android- eller iOS-versionen ska motsvara den version som anges i samband med att Applikationen laddas ned. Applikationen är inte avsedd för läsplattor.

6. ANSVAR FÖR ANVÄNDNINGEN AV APPLIKATIONEN OCH ANVÄNDARKONTOT

Användaren förbinder sig att följa dessa användarvillkor, övriga eventuella regler och anvisningar som rör användningen av Applikationen samt lag och god sed vid all användning av Applikationen. Användaren förbinder sig även att följa eventuella andra regler och anvisningar som anges i någon del av Applikationen.

Användaren ansvarar själv för att skaffa nödvändiga enheter och utrustning som krävs för användning av Applikationen samt för att skaffa och underhålla anslutningar. Applikationen, dess funktioner eller vissa egenskaper kan vara beroende av de använda enheternas kompatibilitet, nätanslutningar och innehållsformat.

Användaren ska endast använda Applikationen med sina egna inloggningsuppgifter och får inte använda eller försöka använda Applikationen med en annan persons uppgifter.

7. ANSVARSBEGRÄNSNINGAR

Otium Innovations Oy tar inget ansvar för huruvida Tjänsteleverantören uppfyller överenskomna skyldigheter avseende de förmåner och inträdesbiljetter som erbjuds.

Otium Innovations Oy garanterar inte att Applikationen fungerar felfritt eller att Applikationen kan användas utan avbrott. Otium Innovations Oy ansvarar inte för skada som Applikationen orsakar Användaren eller en tredje part på grund av avbrott, fördröjningar, fel eller hinder för användning, av att Applikationen upphör eller för andra brister i Applikationen eller dess innehåll och inte heller för eventuella fel eller störningar som kan uppstå i Användarens enhet eller program.

Applikationens användarbehörighet beviljas med villkoret "i befintligt skick".

Otium Innovations Oy ansvarar inte för några direkta eller indirekta skador eller kostnader som kan uppstå i samband med att Applikationen används eller på grund av bristande funktion eller felanvändning.

Otium Innovations Oy ansvarar inte för skador som orsakas av innehåll som en tredje part, till exempel Beställaren, tillför Applikationen eller av användningen av sådant innehåll.

8. ANVÄNDARBEHÖRIGHET TILL APPLIKATIONEN OCH DESS INNEHÅLL

Användaren får en begränsad, tidsbestämd, icke-exklusiv användarbehörighet till Applikationen i enlighet med dessa användarvillkor. Användarbehörigheten gäller så länge Användaren tillhör en sådan grupp, för vilken Beställaren köpt användarbehörighet och så länge Användaren är bosatt i staden, kommunen eller motsvarande där Beställaren är verksam.

Användaren har inte rätt att sälja vidare eller kommersiellt utnyttja Applikationen eller dess innehåll. Otium Innovations Oy och/eller Beställaren förbehåller sig rätten att ta bort vilket som helst innehåll från Applikationen samt att begränsa Applikationens användning oavsett skäl inklusive neka Användaren åtkomst till Applikationen och helt förhindra användning av Applikationen.

Eventuella identifieringsuppgifter såsom användarnamn och andra uppgifter som möjliggör användning av Applikationen och som beviljats Användaren förblir i Otium Innovations ägo. Användaren har inte rätt till dessa uppgifter efter att användarbehörigheten har avslutats, och användaren får inte överlämna dessa uppgifter till tredje parter. Användarbehörigheten till Applikationen kan inte överföras till tredje part.

9. IMMATERIELLA RÄTTIGHETER

Otium Innovations Oy innehar alla immateriella rättigheter till Applikationen och delar av den samt till all relaterad dokumentation eller delar av den. Användaren erhåller inga immateriella rättigheter till Applikationen genom dessa användarvillkor eller genom att använda Applikationen med undantag för den användarbehörighet som anges ovan i punkt 8.

Ingen får kopiera, redigera eller skapa bearbetningar av Applikationen eller dess teknik; dekompilera, avkoda, dekryptera eller på annat sätt försöka ta reda på Applikationens eller teknikens eller en del av teknikens källkod; ta bort upphovsrättigheter, varumärken eller andra märkningar för motsvarande rättigheter i Applikationen eller samla in, använda, kopiera och överföra information som erhållits i Applikationen, såvida inte annat avtalats skriftligen på förhand.

10. ÄNDRINGAR I APPLIKATIONENS OCH TJÄNSTENS FUNKTIONER OCH INNEHÅLL

Otium Innovations Oy har rätt att tillfälligt inaktivera hela Applikationen eller delar av den på grund av underhåll, installation, ändringsarbete, allmän ordning och säkerhet, systemets överbelastning eller annan liknande orsak. Dessutom förbehåller sig Otium Innovations Oy rätten att när som helst ändra Applikationens innehåll, sluta tillhandahålla hela Applikationen eller delar av den tillfälligt eller

permanent utan ersättningskyldighet.

11. FELTILLSTÅND

Vid eventuella feltillstånd i Applikationen ska Användaren kontakta Otium Innovations Oy via e-post på tuki@nuorisopassi.fi.

12. PERSONUPPGIFTSBEHANDLING

Otium Innovations Oy samt Beställaren i sin roll som personuppgiftsansvarig säkerställer att Användarnas personuppgifter behandlas och lagras på ett lämpligt sätt. I Beställarens och Otium Innovations Oy:s dataskyddsbeskrivningar ges en utförligare beskrivning av hur personuppgifterna behandlas. Personuppgifterna behandlas enligt gällande lagstiftning och dessa användarvillkor.

Användaren godkänner att personuppgifterna kan komma att behandlas i samband med användningen av Applikationen för det ändamål och i den omfattning som anges i Beställarens och Otium Innovations Oy:s dataskyddsbeskrivningar.

Om Användaren är under 16 år, ska vårdnadshavaren eller annan person med föräldraansvar ge Beställaren sitt samtycke till att Användarens personuppgifter behandlas.

13. ANVÄNDARVILLKORENS GILTIGHETSTID OCH UPPSÄGNING AV ANVÄNDARBEHÖRIGHET

Dessa användarvillkor och eventuella ändringar i dem som görs av Otium Innovations Oy tillämpas på Användaren så länge denne använder Applikationen.

Otium Innovations Oy har rätt att säga upp användarbehörigheten med omedelbar verkan. Användaren har rätt att avsluta avtalet genom uppsägning varmed användarbehörigheten upphör omedelbart när uppsägning inkommit till Otium Innovations Oy.

14. TILLÄMPLIG LAGSTIFTNING OCH TVISTLÖSNING

På dessa användarvillkor tillämpas finsk lagstiftning med undantag för lagvalsreglerna. Tvister avseende användarvillkoren avgörs i sista hand i Satakunta tingsrätt. Konsumenter kan dock alltid väcka talan och ha rollen som svarande i hemortens förstainstansdomstol.

15. ÄNDRINGAR I ANVÄNDARVILLKOREN

Otium Innovations Oy har rätt att ändra dessa användarvillkor. Användaren informeras om väsentliga ändringar via Applikationen eller på annat sätt som Otium Innovations Oy anser lämpligt. Ändringarna träder i kraft omedelbart efter implementering eller vid en tidpunkt som meddelats separat. Genom att fortsätta använda Applikationen efter att ändringarna trätt i kraft förbinder sig Användaren att följa de ändrade användarvillkoren. Om Användaren inte godkänner de ändrade användarvillkoren, ska Användaren avsluta användningen av Applikationen.

16. ÖVERFÖRING AV RÄTTIGHETER OCH SKYLDIGHETER

Otium Innovations Oy har rätt att överföra de rättigheter och skyldigheter som hör till Applikationen helt eller delvis till en tredje part utan godkännande från Användaren. Användaren har inte rätt att överföra de skyldigheter och rättigheter som härrör från användarvillkoren helt eller delvis till en tredje part.

17. HELA AVTALET

Dessa användarvillkor utgör hela avtalet mellan Användaren och Otium Innovations Oy avseende Applikationens användning.